

Document: EB 2012/107/R.48
Agenda: 18(e)
Date: 10 December 2012
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

الأسئلة التقنية:

Linda Orebi

سكرتيرة لجنة المعاشات التقاعدية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2857
البريد الإلكتروني: l.orebi@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السابعة بعد المائة
روما، 12-13 ديسمبر/كانون الأول 2012

للموافقة

توصية بالموافقة

انتخب المجلس التنفيذي في دورته المائة عضواً وعضوين مناوبين لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2013. وحيث أن أحد الممثلين المنتخبين سيغادر روما، فإن الدعوة موجهة إلى المجلس التنفيذي لانتخاب بديل له لتغطية ما تبقى من فترة عضويته.

انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1- انتخب المجلس التنفيذي في دورته المائة، في سبتمبر/أيلول 2010، الأعضاء والأعضاء المناوبين التالية أسماؤهم لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول عام 2013:

السيدة Kwena Komape (جنوب أفريقيا)، كعضو

السيد Stefano Marguccio (إيطاليا)، كعضو مناوب أول

السيد Danny Rahdiansyah (إندونيسيا)، كعضو مناوب ثان.

2- وبسبب مغادرة السيد Rahdiansyah والسيدة Komape روما، فقد انتخب المجلس التنفيذي في دورته الثالثة بعد المائة السيد Agus Saptono، مستشار الشؤون متعددة الأطراف في سفارة جمهورية إندونيسيا، لتغطية ما تبقى من فترة عضوية السيد Rahdiansyah، وفي دورته الخامسة بعد المائة، انتخب المجلس التنفيذي السيد Marc Jürgens، مستشار الشؤون متعددة الأطراف، لتغطية ما تبقى من فترة عضوية السيدة Komape.

3- وفي 5 يناير/كانون الثاني 2013، سيغادر السيد Marguccio روما؛ لذا يرجى من المجلس التنفيذي انتخاب ممثل جديد ليمثل مجلس المحافظين في اللجنة لتغطية ما تبقى من فترة عضوية السيد Marguccio.

4- يوفر المرفق الأول قائمة بأسماء الأشخاص الذين خدموا حتى تاريخه كأعضاء أو كأعضاء مناوبين لتمثيل مجلس المحافظين في هذه اللجنة.

5- أما المعلومات الخاصة بتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية فيمكن الحصول عليها من المرفق الثاني.

6- والعضو والعضو المناوب اللذان يمثلان رئيس الصندوق حالياً في اللجنة هما السيد Michael Gehringer والسيدة Branka Vukadin على التوالي. أما العضو والعضو المناوب اللذان يمثلان الموظفين حالياً فهما السيدة Allegra Saitto والسيد Liam Chicca، على التوالي.

الأعضاء والأعضاء المناوبون ممثلو مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

العضو

1980/9/1-1978/9/1	A. J. Peckham (المملكة المتحدة)
1982/8/18-1980/9/19	علي المازق (ليبيا)
1985/2/12-1983/4/20	م. عبد الهادي (تونس)
1985/12/1-1985/2/13	يوسف حمدي (مصر)
1988/5/31-1986/4/30	عبد العظيم الجزار (مصر)
1990/3/26-1988/9/15	عاطف يحيى عبد الله بخاري (المملكة العربية السعودية)
1992/6/23-1990/10/4	M. Deregibus (الأرجنتين)
1994/8/31-1992/9/9	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1995/4/13	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/10/1	J. Robles-Aguilar (المكسيك)
2000/9/30-1998/10/1	سمير مصاروة (الأردن)
2001/9/30-2000/10/1	N. Gangadharan (الهند)
2002/12/31-2001/12/6	R. J. Huber (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	Y. Tensue (إريتريا)
2007/8/31-2004/10/1	B. Dunnzloff (ألمانيا)
2010/9/30-2007/10/1	A. Zimmerman (الأرجنتين)
2011/12/31-2010/10/1	K.Komape (جنوب أفريقيا)
2012/4/1 - الحالي	M. Jürgens (جنوب أفريقيا)

العضو المناوب

1982/2/12-1978/9/1	S. Aidara (السنغال)
1983/12/1-1982/4/1	K. E. Norrman (السويد)
1987/4/30-1984/9/1	C. A. Hartman (فنلندا)
1989/3/15-1988/2/13	K. Obata (اليابان)
1990/10/3-1989/9/14	M. Deregibus (الأرجنتين)
1991/8/5-1989/9/14	R. M. Seifman (الولايات المتحدة)
1992/9/8-1990/10/4	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1992/9/9	I. di Giovan Battista (الأرجنتين)

1995/9/30-1992/9/9	D. Ertle (ألمانيا)
1998/9/30-1995/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/4/13	Tang Zhengping (الصين)
1999/12/31-1998/10/1	K. G. Dilg (ألمانيا)
2002/12/31-1998/10/1	S. Toro (فنلندا)
2001/12/5-2000/5/4	R. J. Huber (ألمانيا)
2003/4/9-2001/12/6	Y. Tensue (إريتريا)
2004/9/30-2003/4/10	B. Dunnzloff (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	م. س. م. علي حربي (السودان)
2006/5/25-2004/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
2007/6/1-2004/9/9	E. R. M. Perera (سري لانكا)
2010/1/22-2006/9/14	S. N. Mauludiah (إندونيسيا)
2010/9/30-2007/10/1	A.B. Hønningstad (النرويج)
2011/7/29-2010/10/1	D. Rahdiansyah (إندونيسيا)
2013/1/5 -2010/10/1	S. Marguccio (إيطاليا)
2011/09/8 - الحالي	A.saptono (إندونيسيا)

لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1- تنص المادة 4 من نظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أصبح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية عضوا فيه في 1 يناير/كانون الثاني 1978، على أن يقوم بإدارة الصندوق المشترك كل من مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في كل منظمة من المنظمات الأعضاء، وأمانة المجلس وأمانة كل لجنة من تلك اللجان. وتنص المادة 6(ج) من النظام على أن تتألف لجان المعاشات التقاعدية للوكالات المتخصصة للأمم المتحدة من أعضاء وأعضاء مناوبين تختارهم، في المنظمة، الهيئة المناظرة للجمعية العامة، ومن كبير المسؤولين الإداريين فيها، والمشاركين الذين ما زالوا في الخدمة، بحيث يتعادل العدد الذي يمثل كلا منهم، وفي حالة المشتركين، أن يكون الأعضاء والأعضاء المناوبون أنفسهم من المشتركين وأن يكونوا ما زالوا في خدمة المنظمة. وتضع كل منظمة من المنظمات الأعضاء قواعد لانتخاب أو تعيين أعضاء اللجنة التابعة لها وأعضائها المناوبين".

2- عملا بهذا النظام، شكلت لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("اللجنة") في 13 فبراير/شباط 1979. ووضعت اللجنة نظاما داخليا لها ينص على أن ثلاثة من الأعضاء والأعضاء المناوبين يعينون أو ينتخبون لمدة ثلاث سنوات، ويجوز أن يعاد تعيينهم أو انتخابهم.

3- وفقا لنظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، تتألف اللجنة على النحو التالي:

- عضو وعضو مناوب من موظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية يمثلان رئيس الصندوق؛
- عضو وعضو مناوب يختارهما موظفو الصندوق؛
- عضو وعضو مناوب يختارهما المجلس التنفيذي بالنيابة عن مجلس المحافظين (وفقا للسلطة التي حولها مجلس المحافظين للمجلس التنفيذي بموجب القرار 2/77 الذي اعتمده في دورته الأولى). غير أنه اتفق في دورة المجلس التنفيذي المعقودة في سبتمبر/أيلول 1989 على تمثيل مجلس المحافظين بعضو وعضوين مناوبين، نظرا لحدوث شيء من التعاقب، عادة، في عضوية المجلس التنفيذي خلال أي فترة تبلغ ثلاث سنوات.